

# Montageanleitung für Reifen-Blockregale mit 3-4 Ebenen



## D Montageanleitung für Reifen-Blockregale

Die Regale sind nur entsprechend ihrem bestimmungsgemäßen Einsatz zur Lagerung von Rädern, Reifen und Felgen unter Berücksichtigung der entsprechenden Belastungsgrenze zu verwenden. Bitte beachten Sie auch die Sicherheits-Hinweise auf Seite 6.

## CZ Montážní návod na blokové regály pro pneumatiky:

Regály jsou v souladu se svým příslušným účelem používáti určeny pro skladování kol, pneumatik a ráfiků při respektování jejich příslušné meze zátěže. Věnujte prosím rovněž pozornost bezpečnostním pokynům na straně 6.

## DK Opstillingsvejledning for blok-dækreoler

Reolerne må kun benyttes til det formål, de er beregnet til, det vil sige til opbevaring af følgende genstande: Hjul, dæk og fælge under hensyntagen til de respektive belastningsgrænser. Se også sikkerhedsinstruktionerne på side 6.

## E Instrucciones de montaje de estanterías de bloque para neumáticos:

Las estanterías deberán utilizarse conforme a su empleo estipulado y teniendo en cuenta su límite de carga. Se podrán utilizar para almacenar: Ruedas, neumáticos y llantas. Tenga en cuenta por favor las advertencias de seguridad de la página 6.

## EST Paigaldusjuhend rehviplakkriileitele

Riiulid on ette nähtud ainult järgmiste toodete sihipäraseks ladustamiseks: rattad, rehvad ja väljed. Järgida koormuspiiri ja ohutusnõudeid lk 6.

## F Instructions d'assemblage pour étagères bloc pour pneus:

Conformément à leur utilisation prescrite, les étagères sont conçues uniquement pour le stockage de roues, de pneus et de jantes en tenant compte de la limite correspondante de charge. Lire également les consignes de sécurité à la page 6.

## GB Assembly Instructions for Block Tire Racks

The racks are specifically designed and suitable for storing wheels, tires and rims. Usage only according to the specific limit load. Please also observe the safety indications on page 6.

## H Összeszerelési utasítás gumiautókhoz:

A polcos állványok csak rendeltetésszerűen, a következő árucikkek tárolásához használhatók: kerek, gumiabroncsok és kerékpántok. A tárolás során vegye figyelembe a megengedett terhelhetőségi határértékeket. Fordítson figyelmet a 6. oldalon található biztonsági tájékoztatónak is.

## I Istruzioni per il montaggio di scaffali a blocchi per pneumatici:

Gli scaffali devono essere utilizzati esclusivamente in modo corrispondente al loro utilizzo e tenendo conto dei rispettivi limiti di carico per il magazzinaggio di ruote, pneumatici e cerchioni. Considerare anche le avvertenze per la sicurezza riportate a pag. 6.

## N Monteringsveiledning for dekk-blokrekreler

Reolene må kun brukes i samsvar med formålsmessig bruk til lagring av hjul, dekk og felger ta hensyn til den tilsvarende belastningsgrensen. Vennglist se også sikkerhetshenvisningene på side 6.

## NL Montage-instructies voor blokreken voor banden:

De rekken mogen uitsluitend in overeenstemming met hun reglementair voorgeschreven toepassing voor de opslag van wielen, banden en velgen met inachtneming van de overeenkomstige belastingsgrenzen gebruikt worden. Gelieve ook de op pagina 6 vermelde veiligheidsinstructies in acht te nemen.

## S Monteringsinstruktion för fyrdubbla däckhyllor:

Hyllorna får endast användas på ändamålsenligt sätt till förvaring av hjul, däck och fälgar samtidigt som maximalt tillåten belastning skall beaktas. Beakta även säkerhetsanvisningarna på sid. 6.

## P Instruções de montagem para estantes maçicas de pneumáticos:

As estantes devem apenas ser utilizadas, de acordo com a sua finalidade correspondente, para o armazenamento de rodas, pneus e jantes tendo em consideração os respectivos limites de carga. Ter também atenção os avisos de segurança na página 6.

## PL Instrukcja montażu blokowych regałów na opony:

Urządzenia są dopuszczane do przepisowego i zgodnego z przeznaczeniem użycia. Kola, opony i felgi używać z uwzględnieniem odpowiednich granic obciążenia. Proszę również zwrócić uwagę na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa na stronie 6.

## SF Renkaiden kuormalovahellyjen asennusohje

Hylyjä saadaan käyttää ainoastaan niiden määritysten mukaista käyttöä vastaavasti pyörien, renkaiden ja vanteiden varastointiin vastaavan kuormitusrajien mukaisesti. Noudata turvallisuusohjeita sivulla 6.

## SK Návod na montáž pre blokové regály na pneumatiky:

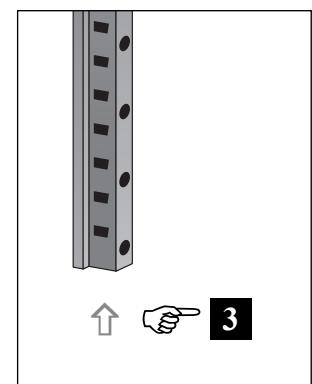
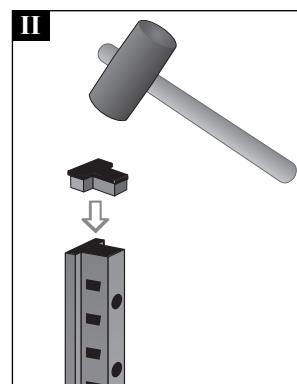
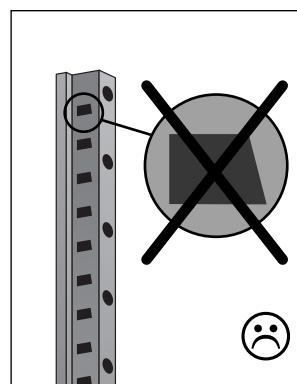
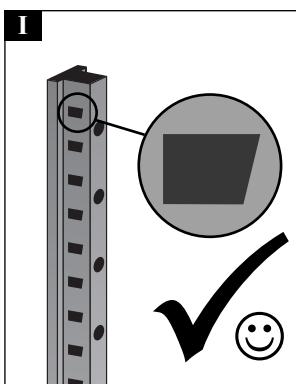
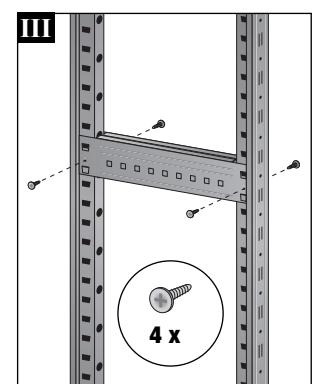
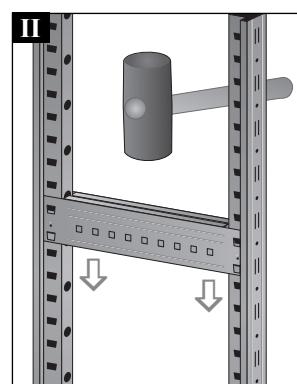
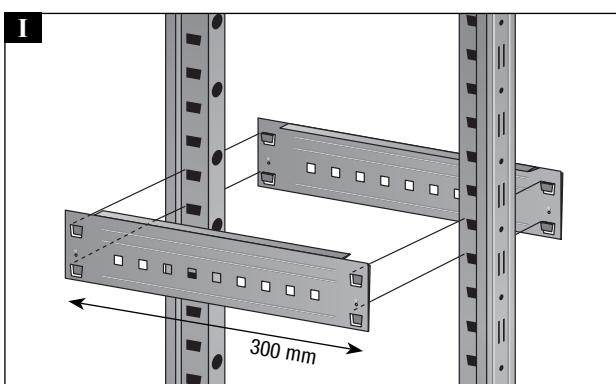
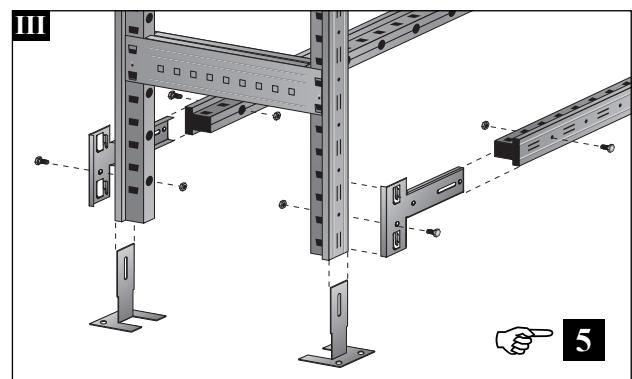
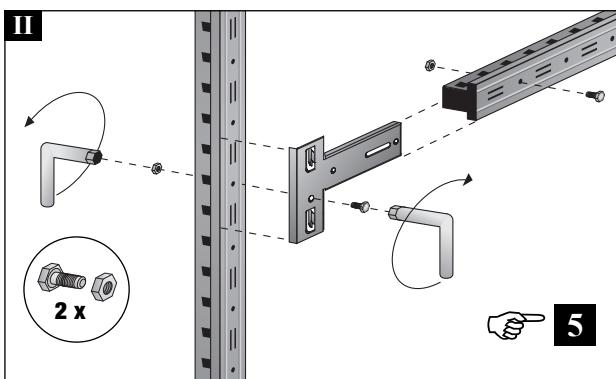
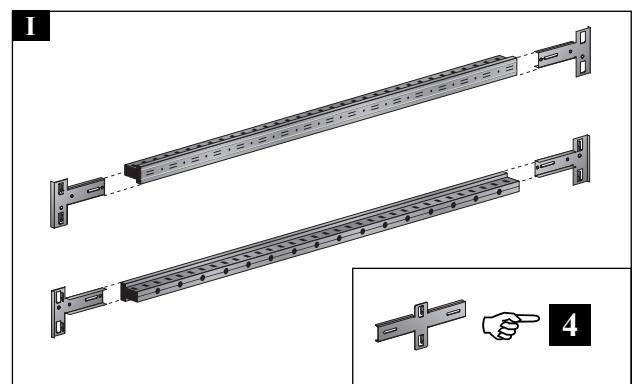
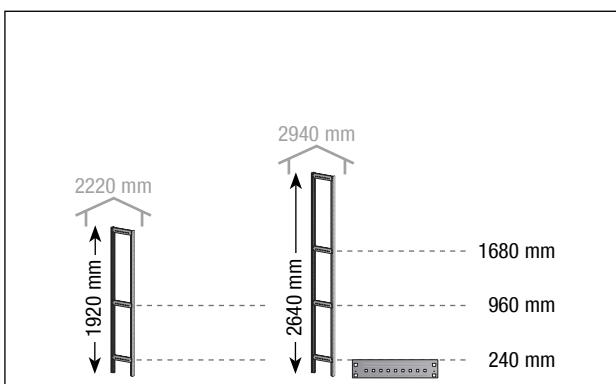
Regály sa majú použiť v súlade s ich určením použitia a s ohľadom na primeranú hranicu zataženia pre skladovanie kolies, pneumatik a ráfikov. Dodržiavajte tiež bezpečnostné upozornenia na strane 6.

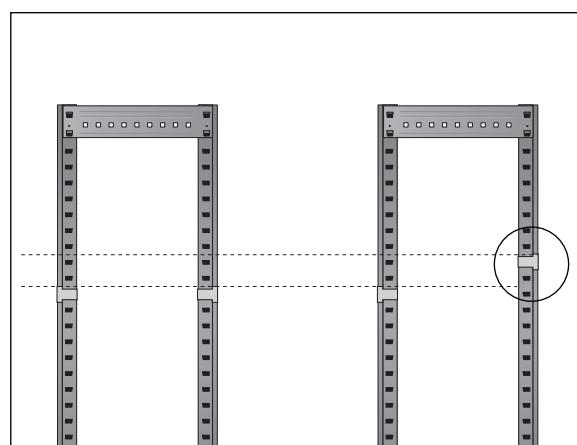
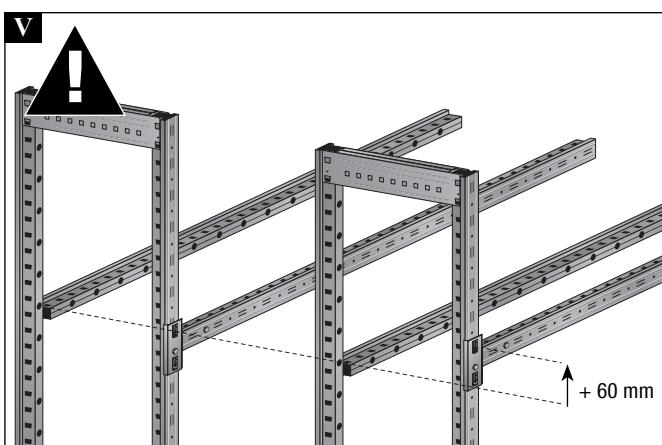
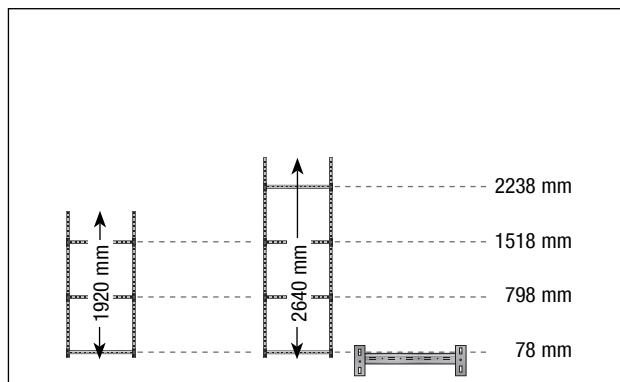
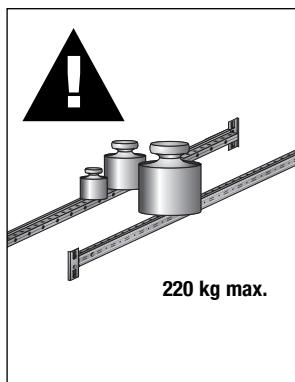
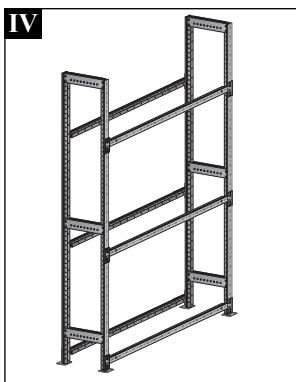
## SLO Navodila za montažo blok regalov za pnevmatike:

Regale se lahko uporablja samo z upoštevanjem odgovarajoče omejitve obremenitve in v skladu z odgovarajočim predpisanim namenom uporabe za skladisjenje: koles, pnevmatik in platišč. Prosimo, da upoštevate tudi varnostne napotke na Strani 6.

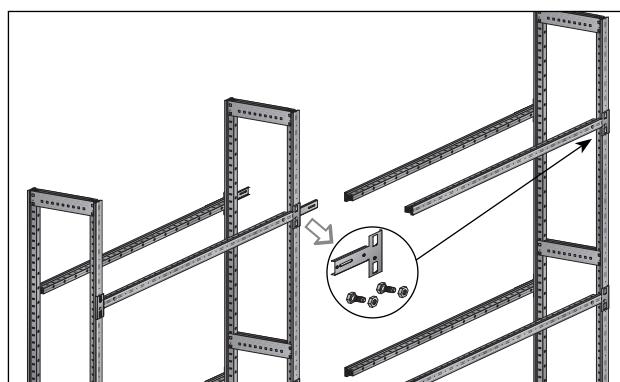
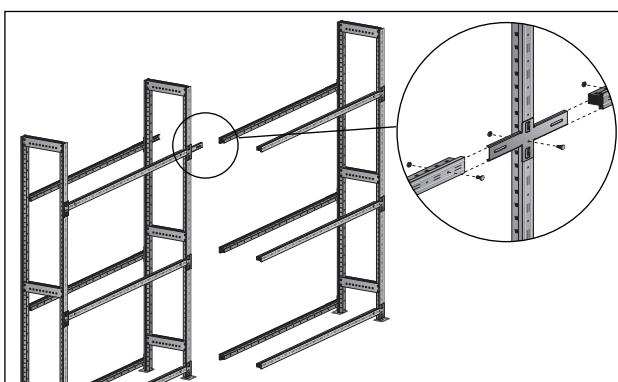
## TR Taşıt lastığı blok rafları için montaj talimatı

Raflar sadece öngörüldükleri kullanım amacına uygun olarak, tekerlekler, lastikler ve jantların depolanması için, ilgili yükleme sınırlının dikkate alınması altında kullanılmalıdır. Lütfen sayfa 6'teki güvenlik notlarını da dikkate alın.

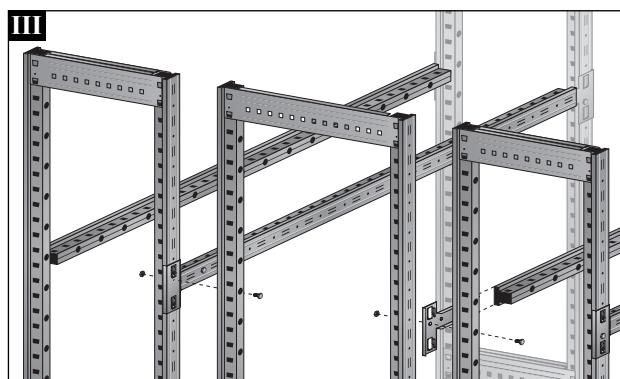
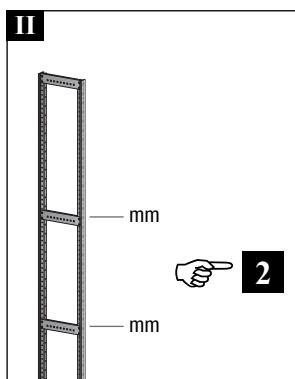
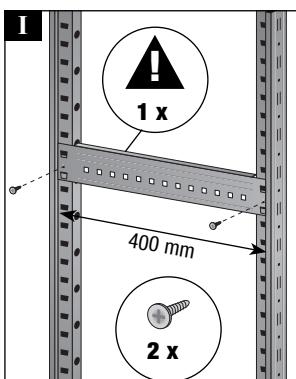
**1****2****3**

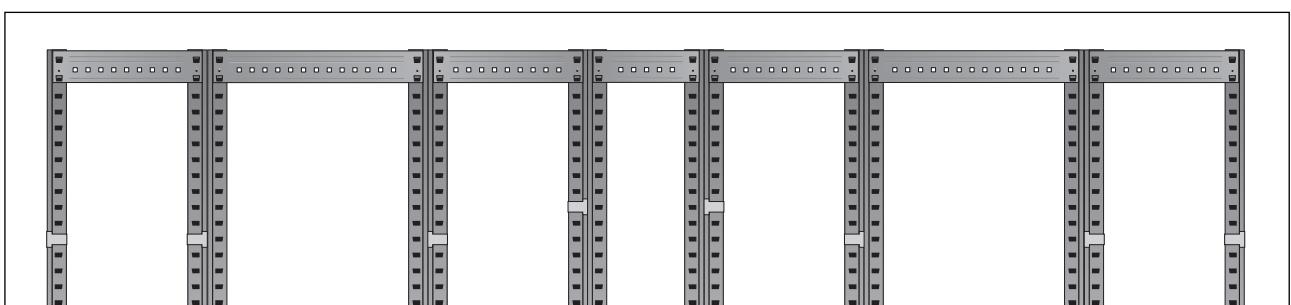
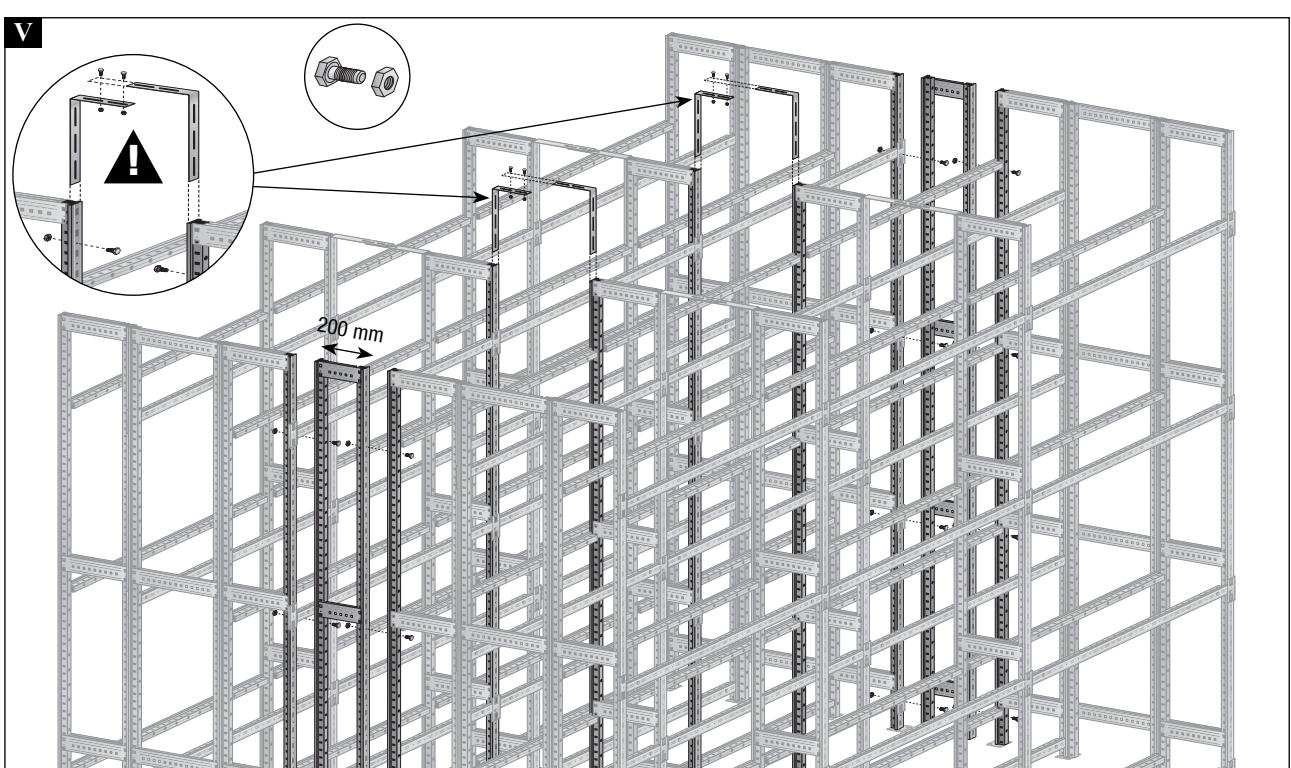
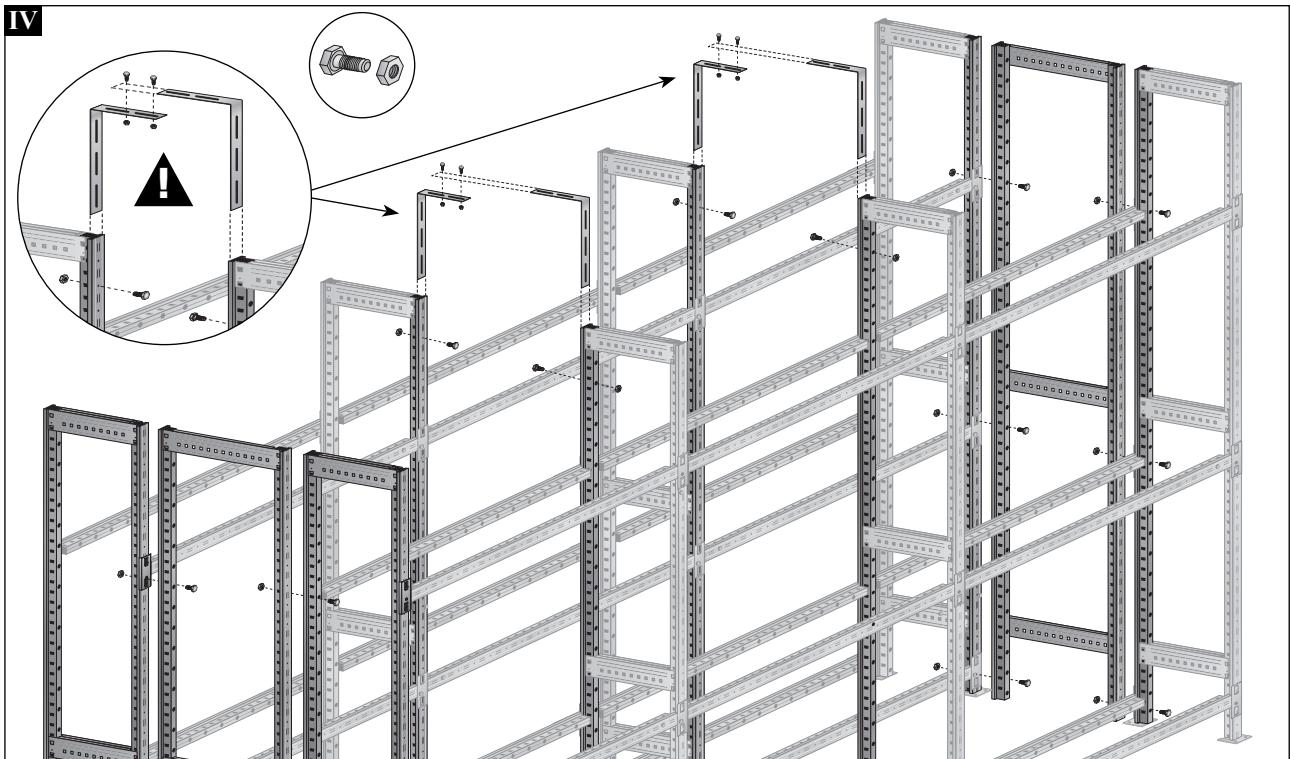


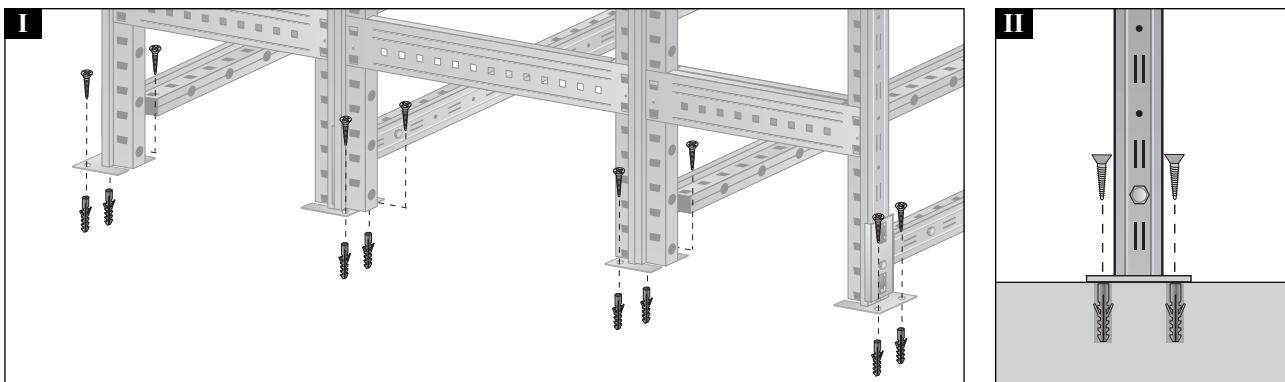
4



5







**D** Reifen-Blockregale müssen mit den beiliegenden Bodenbefestigungen (geeignet für Estrich und Beton), gegen Kippen gesichert werden (siehe Abb. 6). Bitte Fragen Sie an, wenn die mitgelieferten Befestigungssutensilien nicht für Ihren Boden geeignet sind. Gegebenenfalls ist eine alternative Befestigung nötig. Wir informieren Sie gerne näher.

**CZ** Blokové regály pro pneumatiky musí být zajištěny proti překlopení pomocí přiložených upevnovacích prostředků do podlahy (vhodné pro mazaninu a beton), (viz. obr. 6). Prosím zjistěte, zdali dodané příslušenství k upevnění je vhodné pro Vaši podlahu V případě, že potřebujete jiné upevnění, rádi Vám poskytneme bližší informace.

**DK** Blok-dækreoler skal sikres mod at kunne væltes ved hjælp af de medfølgende gulvbeslag, der kan benyttes til både støtte gulve og betonggulve, se fig. 6. Spørg bare, hvis de medfølgende fastgøringsdele ikke kan benyttes til gulvet. Monteringen skal muligvis udføres på en anden måde. Vi hjælper dig gerne videre.

**E** Estanterías de bloques para neumáticos deben afianzarse con las fijaciones para suelo adjuntas (aptas para pavimento y hormigón) para evitar su caída (ver figura 6). Consulténos por favor, si los utensilios para fijación adjuntos no son los adecuados para su suelo. En este caso es necesario otro tipo de fijación. Con mucho gusto le informaremos detalladamente.

**EST** Kahekordsed rehviplokkriülili kinnitada kaasas olevate põrandakinnitustega (sobivad põrandabetonile ja betoonile), ümberkukkumise vastu (vt joon 6). Kui kaasasoleval kinnitusdetailil ei sobi teie põrandata materjaliga, võtke palun meiega ühendust. Nisuguse sel juhul tuleb leida alternatiivilahendus. Meie käest saate vastavat teavet.

**F** Les étagères bloc pour pneus doivent être assurées en utilisant les fixations au sol livrées (adaptées pour les chapes et le béton) pour qu'elles ne tombent pas (voir illustr. 6). Veuillez nous consulter si le matériel de fixation n'est pas adapté à votre sol. Le cas échéant, une autre fixation est nécessaire. Nous nous ferons un plaisir de vous informer.

**GB** Block tire racks must be secured against tilting, using the included floor-mounts (suitable for screed and concrete). See illustration 6. Please let us know if the provided mounts (brackets) are not suitable for your floor. An alternative mount (bracket) might be needed. We would be glad to give you more information upon request.

**H** Gumiabroncsokhoz való polcos állványtömbök a mellékelt, talajhoz rögzítő eszközökkel (esztrichhez és betonhoz alkalmás) felbillenés ellen biztosítandók (ld. az 6. ábrát). Kérjük szíves tájékoztatását, ha a tartozék rögzítések nem alkalmasak a padlójához. Adott esetben más rögzítő eszközök lehetnek szükségesek. Erről készszéggel tájékoztatjuk Önt.

**I** Scaffali a blocchi per pneumatici devono essere assicurati contro il ribaltamento (vedere fig. 6) mediante i fissaggi a pavimento acclusi (adatti per soletta e calcestruzzo). Siete pregati di contattarci, se i fissaggi acclusi non sono adatti per il Vostro pavimento. Eventualmente è necessario un fissaggio alternativo. Siamo a Vostra disposizione per informazioni più dettagliate.

**NL** Dekk-blokkreoler må sikres mot at de velter med de vedlagte gulvfestene (passer til sement og betong), (se fig. 6). Vennligst spør, dersom festeredskapene som er med i leveringen ikke egner seg for ditt gulv. Eventuelt er det nødvendig med et alternativt feste. Vi informerer deg gjerne.

**NL** Blokreken voor banden moeten met de bijgevoegde bodemverstevingen (geschikt voor estrik en beton) tegen het kantelen beveiligd worden (zie afbeelding 6). Gelieve aan te vragen, of de bijgeleverde bevestigingsbenodigdheden niet voor uw vloer geschikt zijn. Eventueel is een alternatieve bevestiging nodig. Wij verstrekken u graag bijkomende inlichtingen.

**S** Fyrduddla däckhyllor skall förankras med bifogade golvfästen (lämpliga för betong) så att de inte kan vänta (se bild 6). Kontakta oss om de medföljande monteringsdelarna inte är lämpliga till ditt golv. Eventuellt krävs en annan slags montering. Vi står gärna till tjänst med mer information.

**P** As estantes macias de pneumáticos, têm que ser seguras contra a oscilação com as fixações de chão (apropriadas para soalho e cimento) (ver fig. 6). Por favor informe-nos no caso dos utensílios de fixação fornecidos não serem apropriados para o seu chão. Poderá eventualmente ser necessária uma fixação alternativa. Teremos o maior gosto em fornecer informações mais detalhadas.

**PL** Blokowe regaty na opony muszą być zabezpieczone przed przewróceniem się znajdującymi się w komplecie zamocowaniami podłogowymi (nadają się do posadzki w betonie) (patrzrys. 6). W przypadku, jeżeli dostarczone elementymocujące nie są odpowiednie dla Państwa podłogi, prosimy o kontakt. Być może konieczne okaza się umocowanie alternatywne. Chętnie udzielimy Państwu bliższych informacji.

**SF** Renkaiden kuormalavaohyllyt, on turvattava katumiselta oheisilla lattiakiinnityksillä (soveltuvat lattianalustasoiteisiin, betoniin) (katso kuva 6). Ilmoita meille, mikäli toimitukseen kuuluvat kiinnitystarvikkeet eivät sovellu lattiaasi. Tarvittaessa kiinnityksen on löydettävä toinen vaihtoehto. Annamme mielihyvin lisätietoja.

**SK** Blokové regály na pneumatiky sa musia zaistiť voči preklopeniu (vid. obr. 6) pomocou priložených upevnení na podlahu (vhodné pre podlahu bez škára a betón). Prosím dajte nám vedieť, či je poskytnutá montáž (držiakov) vhodná pre Vašu podlahu. Môžu byť potrebné náhradné držiaky. Na požiadanie Vám radi poskytneme viac informácií.

**SLO** Blok regale za pnevmatike je potrebno zavarovati zoper prevračanje s pripomočki za pritrjevanjem na tla (primereno za estrik in beton) (glej Sliko 6). Prosimo, da povprašate, v kolikor dobavljeni pripomočki ne bi bili primerni za pritrditve na Vaša tla. Po potrebi je potrebna alternativna možnost pritrditve. Z veseljem Vam bomo dali podrobnejše informacije.

**TR** Taşit lastiği blok rafları birlikte verilen zemin sabitleyicileri (şap ve beton için uygun) yardımıyla devrilmeye karşı emniyet altına alınmalıdır (bkz. resim 6). Ürünlerle birlikte verilen sabitleme elemanları zemininiz için uygun değilse, lütfen bize başvurunuz. Alternatif bir sabitleme gereklili olabilir. Size daha ayrıntılı bilgi vermekten mutluluk duyacağız.

